

Praha dne 19. května 2025
Č. j.: MZP/2025/710/1600
Vyřizuje: Ing. Vébr
Tel.: 267 122 875
E-mail: Tomas.Vebr@mzp.gov.cz

Generalna Dyrekcja Ochrony Srodowiska
Dorota Toryfter-Szumańska,
Zastępca Dyrektora
Dpt. Ocen Oddziaływania na Srodowisko
Al. Jerozolimskie 136
02-305 Warszawa
Rzeczpospolita Polska

„Pokračování hornické činnosti OKD, a. s., Dolu ČSM v období 2024 – ukončení hornické činnosti“ – poskytnutí rozhodnutí o povolení dobývání porubu č. 402 204 ve 2.a kře dobývacího prostoru Louky

Vážená paní ředitelko,

obracíme se na Vás v návaznosti na dopis Ministerstva životního prostředí České republiky, odboru posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence (dále jen „MŽP“) č. j. MZP/2024/710/335 ze dne 22. 4. 2024, kterým jsme Vás informovali o vydání závazného stanoviska k posouzení vlivů provedení záměru „Pokračování hornické činnosti OKD, a. s., Dolu ČSM v období 2024 – ukončení hornické činnosti“ na životní prostředí. Ve věci tohoto záměru Vám nyní sdělujeme následující.

I. Záměr „Pokračování hornické činnosti OKD, a. s., Dolu ČSM v období 2024 – ukončení hornické činnosti“ byl v souladu s § 13 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 100/2001 Sb.“) předmětem mezistátního posuzování, které bylo zakončeno vydáním souhlasného závazného stanoviska k posouzení vlivů provedení záměru na životní prostředí č. j. MZP/2024/710/2535 ze dne 18. 4. 2024 podle § 9a odst. 1 zákona č. 100/2001 Sb. (dále jen „stanovisko EIA“).

Nyní Vás, jako dotčený stát, na základě čl. 9 odst. 2 a čl. 11 odst. 1 Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU ze dne 13. prosince 2011 o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí, ve znění Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/52/EU ze dne 16. dubna 2014 (dále jen „Směrnice EIA“) informujeme o vydání rozhodnutí v navazujícím řízení k záměru „Pokračování hornické činnosti OKD, a. s., Dolu ČSM v období 2024 – ukončení hornické činnosti“ a o možnosti podání případných opravných prostředků vůči předmětnému rozhodnutí. Konkrétně se jedná o povolení hornické činnosti – dobývání porubu. V souladu s výše uvedenými ustanoveními Vám tímto zasíláme všechny nezbytné informace.

Příslušným úřadem, který vede navazující řízení k záměru „Pokračování hornické činnosti OKD, a. s., Dolu ČSM v období 2024 – ukončení hornické činnosti“ a který vydává konečná rozhodnutí ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. c) Směrnice EIA, tj. tzv. development consent, je Obvodní báňský

úřad pro území krajů Moravskoslezského a Olomouckého, Veleslavínova 18, P.O. BOX 103, 702 00 Ostrava, Česká republika (dále také jen „Obvodní báňský úřad“). Obvodní báňský úřad bude přijímat veškerá případná odvolání v této věci, která bude v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) předávat k přímému vyřízení svému nadřízenému orgánu, kterým je Český báňský úřad v Praze. Řízení o povolení hornické činnosti je vedeno dle příslušné české právní úpravy, a to zejména dle zákona o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě (zákon č. 61/1988 Sb.), zákona o ochraně a využití nerostného bohatství (zákon č. 44/1988 Sb.), správního řádu (zákon č. 500/2004 Sb.) a zákona č. 100/2001 Sb.

II. MŽP obdrželo dne 19. 5. 2025 od Obvodního báňského úřadu pro území krajů Moravskoslezského a Olomouckého rozhodnutí o povolení hornické činnosti – dobývání porubu č. 402 204 ve 2.a kře dobývacího prostoru Louky, č. j. SBS 21479/2025/OBÚ-05 ze dne 19. 5. 2025. V příloze tohoto dopisu Vám zasíláme předmětné rozhodnutí (v českém a v polském jazyce). Dle podrobného vyhodnocení zpracovaných odborných posudků (odborný báňský znalecký posudek, hydrogeologický posudek a posudek vlivu na životní prostředí), jejichž hlavní závěry jsou shrnuty v předmětném rozhodnutí, nemůže předmětná část záměru (dobývání porubu č. 402 204) způsobit žádné významné vlivy na území Polské republiky. Obrys porubu č. 402 204 je půdorysně vzdálen od hranice s Polskou republikou minimálně 1 166 m a hranice dotčení stanovená znalcem je minimálně 709 m od polských hranic. Vlivy vydobytí porubu č. 402 204 včetně doznívajících vlivů se neprojeví na hraničním toku řeky Olše, průtok Olše nebude ovlivněn a nedojde ani ke zvýšení potenciálu břehové infiltrace v jejím korytě. Navzdory doložené absenci negativních přeshraničních vlivů předmětné části záměru na polské území, Vás na základě čl. 9 odst. 2 a čl. 11 odst. 1 Směrnice EIA informujeme o vydání rozhodnutí v navazujícím řízení a o možnosti podání případných opravných prostředků vůči předmětnému rozhodnutí. Studie a další podklady, na základě kterých bylo rozhodnutí vydáno, jsou případně k dispozici ve spisu v budově Obvodního báňského úřadu na adrese Veleslavínova 18, P.O. BOX 103, 702 00 Ostrava, Česká republika (<https://cbu.gov.cz/cs/obu-2>), kde do nich lze případně nahlížet po dohodě s Obvodním báňským úřadem. Informace týkající se možnosti a způsobů podávání odvolání polské dotčené veřejnosti včetně formálních požadavků na podání odvolání (tj. forma odvolání, jazyk, lhůta apod.) vyplývají z již dříve zaslaných dopisů MŽP. Odkazujeme zejména na body III. a V. dopisu MŽP č. j. MZP/2020/710/1642 ze dne 28. 5. 2020 a bod 4. dopisu MŽP č. j. MZP/2020/710/3877 ze dne 18. 9. 2020, kde jsou uvedeny relevantní informace.

III. Tímto Vás žádáme o neprodlené zveřejnění předmětného rozhodnutí o povolení hornické činnosti – dobývání porubu č. 402 204 č. j. SBS 21479/2025/OBÚ-05 ze dne 19. 5. 2025 způsobem dle vnitrostátních předpisů Polské republiky a dále o informaci o datu a způsobu zveřejnění předmětného rozhodnutí v Polské republice spolu

s informací, kdy je nejzazší termín pro podání případného odvolání polskou dotčenou veřejností.

Nejzazší termín pro zveřejnění způsobem dle vnitrostátních právních předpisů Polska považujeme 2. 6. 2025 (nejzazší den zveřejnění). V případě zveřejnění v tomto nejzazším termínu je lhůta pro uplatnění případných odvolání polské dotčené veřejnosti stanovena do 2. 7. 2025. Informaci o datu a způsobu zveřejnění předmětného rozhodnutí (spolu s datem, kdy bude předmětné rozhodnutí polské veřejnosti doručeno) prosím zašlete neprodleně na e-mailovou adresu Tomas.Vebr@mzp.gov.cz. Následně Vás žádáme o zaslání předmětného rozhodnutí spolu s datem zveřejnění, razítkem a podpisem příslušného pracovníka, který rozhodnutí zveřejnil.

Veškerá odvolání necht' jsou dotčenou veřejností směrována písemně na adresu Obvodního báňského úřadu:

Obvodní báňský úřad pro území krajů Moravskoslezského a Olomouckého
Veleslavínova 18, P.O. BOX 103
702 00 Ostrava
Česká republika

případně elektronicky podepsaná uznávaným elektronickým podpisem vydaným v souladu s nařízením Evropské unie č. 910/2014 o elektronické identifikaci a důvěryhodných službách pro elektronické transakce na vnitřním evropském trhu na adresu:

podatelna.ostrava@cby.gov.cz

V zájmu jednoznačnosti upřesňujeme, že ve smyslu správního řádu podání učiněná pouze e-mailem bez uznávaného elektronického podpisu nebo prostřednictvím hromadných e-mailů nelze považovat za přípustná.

Upozorňujeme, že veškerá podání učiněná u Obvodního báňského úřadu musí být na základě § 16 správního řádu předkládána v českém jazyce. Písemnosti vyhotovené v cizím jazyce (kromě slovenského jazyka) musí být předloženy v originálním znění a současně v úředně ověřeném překladu do jazyka českého.

S pozdravem

Mgr. Evžen Doležal

ředitel odboru

posuzování vlivů na životní prostředí
a integrované prevence

podepsáno elektronicky

Příloha:

- rozhodnutí obvodního báňského úřadu č. j. SBS 21479/2025/OBÚ-05 ze dne 19. 5. 2025 v českém a polském jazyce

Na vědomí:

- Ministerstvo zahraničních věcí, odbor států střední Evropy
Loretánské náměstí 5, 118 00 Praha 1
- Krajský úřad Moravskoslezského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství
28. října 117, 702 18 Ostrava
- Český báňský úřad v Praze,
Kozí 4, 110 01 Praha 1
- Obvodní báňský úřad pro území krajů Moravskoslezského a Olomouckého
Veleslavínova 18, 702 00 Ostrava
- OKD a.s., č. p. 1077, 735 34 Stonava
- Ministerstvo životního prostředí, odbor mezinárodních vztahů, zde
- Ministerstvo životního prostředí, odbor výkonu státní správy V - oddělení Ostrava, zde